



# TOKYO UFFICIO PROMOZIONE DEGLI SCAMBI – ICE-AGENZIA

10/16-07-15 Secondo Gruppo

Company name	All Japan Confectioner	All Japan Confectionery Association (AJCA)		
Address	1-16-10, Shiba-Daimon,	1-16-10, Shiba-Daimon, MINATO-KU, TOKYO 105-0012		
TEL.	+81 3-3432-6509	+81 3-3432-6509 <b>FAX</b> +81 3-3432-4081		
Mobile			и	
E-mail:	ajca-pcg@muse.ocn.ne.jp	Website	http://www.pcg.or.jp/	
Name of the Delegate	Mr. Makoto KATO	Title	President AJCA	

#### Company & product profile

AJCA - All Japan Confectionery Association, il Presidente Dr. Makoto KATO è un personaggio notoriamente influente nell'industria dolciaria giapponese e internazionale. In qualità di Presidente di AJCA, il Dr Kato coordina tutte le attività promozionali dell'Associazione destinate ai pasticceri professionali di tutte le aziende associate che sono oltre 200.

Year of establishment	1961	Number of Members	200	

#### Which kind of products are you interested in?

Il Presidente Kato agli Analisti di ICE Tokyo si è detto interessato a visitare i produttori di gelato in quanto già coinvolto in qualità di Presidente della Giuria nell'evento "Gelato World Tour" organizzato dalla Carpigiani in collaborazione con Rimini Fiera che organizza la fiera di settore SIGEP.





# AMBASCIAIA D'ITALIA TOKYO UFFICIO PROMOZIONE DEGLI SCAMBI – ICE-AGENZIA

10/16-07-15 Secondo Gruppo

Company name	Colombin Co., Ltd.		
Address	6-31-19, JINGUMAE, SHIBUYA-KU, TOKYO, 150-0001 Japan		
TEL.	+81 3-3409-2301 <b>FAX</b> -		
Mobile			7
E-mail:	ozawa@colombin.co.jp	Website	http://www.colombin.co.jp/
Name of the Delegate	Mr. Toshifumi OZAWA	Title	President - Director (Direttore of AJCA)

#### Company & product profile

Colombin, la prima pasticceria occidentale aperta in Giappone a Ginza (nel 1922 dal fondatore Kuniteru Kadokura al suo rientro da un viaggio in Europa) diventò subito azienda di produzione e distribuzione di dolci occidentali (Kadokura è il fondatore dell'Associazione dei produttori di dolci occidentali AJCA).

Year of establishment	1948	Number of employees	236
			T 5 51

#### Which kind of products are you interested in?

Il Dr. Ozawa, Presidente della Colombin, desidera visitare particolarmente società produttrici di ingredienti per dolci quali noccioline, burro e spezie e anche aziende vinicole. Trovare nuovi fornitori è la finalità del viaggio per la Colombin.





#### 10/16-07-15 Secondo Gruppo

Company name	FUJI OIL CO., LTD.		
Address	1, SUMIYOSHI-CHO, SANO-SHI, OSAKA, 598-0061 Japan		
TEL.	+81 72-463-1511		
Mobile			
E-mail:	tashiro.yoichi@so.fujioil.co.jp	Website	http://www.fujioil.co.jp/fujioil_e/
Name of the Delegate	Mr. Katsuto SAHARA	Title	Executive Officer, General Manager- Global confectionery & bakery ingredient Strategies Department

# Company & product profile

Fuji Oil Co. Ltd, costuita a Osaka nel 1950 per la produrre olio e grassi commestibili, dal 1990 l'azienda fornisce il mercato giapponese di un prodotto derivato dalla soia, health food denominato "soyafarm". L'azienda ha investito in passato in ricerca & sviluppo dei sistemi di produzione, per cui oggi è all'avanguardia nelle tecniche di produzione innovative buone e sane.

Year of establishment	1950	Number of employees	1.171	

## Which kind of products are you interested in?

II Dr. Sahara, Executive Officer – General Manager, Global confectionery & balery ingredient Strategies Dep. dell'azienda, è interessato alle linee di produzione dove vede possibilità di collaborazione industriale con aziende di produzione grassi alimentari, cioccolato, ingredienti industria dolciaria, lattiero-casearia.



## **COMPANY PROFILE**

# Company Profile Overview

Company Profile Overview:	HEIWADO & CO.
	The company was founded by Mr.Katsuji Takagi ( Mrs. Setsuko Hayashi is his daughter) in Ginza in1952.
	For 40 years the company worked with Piaget and many other luxurious brands as their exclusive agent in Japan.
	At present, Heiwado still operates in the luxury high-end jewelry market .
Sector: *	Luxury Goods (Jewelry 80%, Watch 20%)
The company mission statement:	Based on Heiwado's Value (Good Disign, Quality, Price, Timing and Service) guidelines, we select and provide the luxurious goods blessed with tradition and beauty from all over the world.
The business of the	
The business scope of the company:	
Primary Line of Business:	Manufacturer, importer, wholesale and retail of jewelry, watch and accessory
Product(s) and service(s):	Import jewelry and watch, and distribute as wholesaler , and retailer
Market Segment(s):	Luxury
Company location(s)/Headquarter:	4F, 4-1-33, Akasaka, Minato-ku, Tokyo, 107-0052 Japan
Web site:	www.heiwado-boeki.co.jp
Notes:	
PADIGLIONE ITALIA	

PADIGLIONE ITALIA EXPO MILANO 2015

Palazzo Pirelli Via F. Filzi, 22, 20124 Milano







Company Capacity

Numbers of Employees:	50	

# Financial Issue:

Tillalicial Issue.	
Annual Sales:	
Exporting:	
% of Export on Income:	
E-commerce channel (% revenue):	No
Enterprise had any cooperation with enterprises abroad (if yes, where):	Yes, our suppliers are in France, Italy, Swiss, Thailand, Hong Kong, China and Korea
Enterprise had foreign subcontractors:	No.
Technological cooperation with enterprise abroad:	No
Subcontractor to foreign main contractor:	No
Enterprise introduced any process innovation and/or important Patent in the last 3 years:	No
Necessary to access new markets in other countries: Which are the counties and strategic objectives:	3

COUNTRIES	SECTORS OF INTEREST	STAKEHOLDERS
1		
2.		
3.		
4.		
5.		



#### MAIN SECTORS\*:

- Food & drink industry
- Airline industry
- Automotive industry
- Banking
- Construction industry
- Healthcare industry
- Insurance industry
- Manufacturing sector
- Mining
- Music industry
- Pharmaceuticals industry
- Real estate
- Retail industry
- Technology sector...
- <u>Telecommunications industry</u>
- <u>Tobacco industry</u>
- Travel & leisure
- Utilities
- Services sector
- Others

Luxury jewelry and watch





# AMBASCIATA D'ITALIA TOKYO UFFICIO PROMOZIONE DEGLI SCAMBI – ICE-AGENZIA

10/16-07-15 secondo Gruppo

Company name	Nippon Flour Mills Co., Ltd.		
Address	5-27-5, SENDAGAYA, SHIBUYA-KU, TOKYO 151-0051 Japan		
TEL.	+81 3-3350-2311		
Mobile			
E-mail:	a-suganuma@nippn.co.jp	Website	http://www.e-nippn.com/
Name of the Delegate	Mr. Haruki KOTERA	Title	Representative Director, Presidente & COO

### Company & product profile

Nippon Flour Mills Co., uno dei più grandi produttori giapponesi di farina e prodotti derivati, nel 1879 fondata da Keijiro Amenomiya, è una società per azioni con accordi di licenza e collaborazione con Barilla già dai primi anni 80.

Year of establishment	1896	Number of	995
	The state of the s	employees	

# Which kind of products are you interested in?

La finalità della partecipazione all'iniziativa è lo scouting di nuove possibili collaborazioni industriali in settori alimentari quali surgelati, pet foods, health foods. Interessato inoltre ai costruttori italiani di macchine ed attrezzature per l'industria alimentare.

#### Nota

L'azienda intende delegare anche il Sig. MIYATA Akihisa (General Manager - Foods Sales Dept. Processed Foods Sales Div.) e un'altra Ms. Yuko OKUMA ("Adviser Representative in Italy" Foods Business Administration Dept., Trade business Administration Div.") raggiunge a Milano autonomamente nella visita ad Expo assieme al Presidente Sig. KOTERA (a





#### AMBASCIATA D'ITALIA TOKYO UFFICIO PROMOZIONE DEGLI SCAMBI – ICE-AGENZIA

10/16-07-15 secondo Gruppo

proprio carico volo e alloggio).





#### 10/16-07-2015 Secondo Gruppo

Company name	Prima Meat Packers, Ltd.		
Address	Shinagawa Seaside West Tower, 4-12-2, Higashi-Shinagawa, Shinagawa-ku, Tokyo, 140-0002 Japan		
TEL. Mobile	+81 3-6386-1800	FAX	-
E-mail:	Minako.Mega@primaham.co.jp (Secretary)	Website	http://www.primaham.co.jp/
Name of the Delegate	Mr. Yuichi NIIMURA	Title	Managing Executive Officer - Corporate Strategy Dept.

#### Company & product profile

Prima Meat Packers Ltd, la piu' grande azienda di produzione e distribuzione di salumi e di carni lavorate (processed meat products).

Year of establishment	1948	Number of	1.015
		employees	

#### Which kind of products are you interested in?

Azienda e' interessata ai produttori di prosciutto crudo e alle collaborazioni industriali eventuali in tutti i suoi aspetti di know-how, equipment, di gestione e consulenza tecnica. E' interessata inoltre alle possibili collaborazioni nella produzione di "cibi pronti di cucina italiana", comparto che vede "Italian food" oggi preferito dai giapponesi, tendenza che si riscontra nel numero di ristoranti aperti nei centri delle grandi città in Giappone e che si ritiene avere sviluppo anche nel consumo a casa, business che l'azienda intende sviluppare con marketing al consumo del mangiare italiano a casa. L'azienda desidera visitare anche





#### 10/16-07-2015 Secondo Gruppo

Company name	Prima Meat Packers, Ltd.			
Address	Shinagawa Seaside West Tower, 4-12-2, Higashi-Shinagawa, Shinagawa-ku, Tokyo, 140-0002 Japan			
TEL. Mobile	+81 3-6386-1800	FAX	-	
E-mail:	Minako.Mega@primaham.co.jp (Secretary)	Website	http://www.primaham.co.jp/	
Name of the Delegate	Mr. Yuichi NIIMURA	Title	Managing Executive Officer - Corporate Strategy Dept.	

## Company & product profile

Prima Meat Packers Ltd, la piu' grande azienda di produzione e distribuzione di salumi e di carni lavorate (processed meat products).

Year of establishment	1948	Number of	1.015
		employees	

# Which kind of products are you interested in?

Azienda e' interessata ai produttori di prosciutto crudo e alle collaborazioni industriali eventuali in tutti i suoi aspetti di know-how, equipment, di gestione e consulenza tecnica. E' interessata inoltre alle possibili collaborazioni nella produzione di "cibi pronti di cucina italiana", comparto che vede "Italian food" oggi preferito dai giapponesi, tendenza che si riscontra nel numero di ristoranti aperti nei centri delle grandi città in Giappone e che si ritiene avere sviluppo anche nel consumo a casa, business che l'azienda intende sviluppare con marketing al consumo del mangiare italiano a casa. L'azienda desidera visitare anche





10/16-07-2015 Secondo Gruppo

produttori italiani di questo settore.





# TOKYO UFFICIO PROMOZIONE DEGLI SCAMBI – ICE-AGENZIA

10/16-07-15 Secondo Gruppo

Company name	Royal Holdings Co., Ltd.			
Address	1-34-6, SAKURA-SHINMACHI, SETAGAYA-KU, TOKYO 154-0015 Japan			
TEL.	+81 3-5707-8800 <b>FAX</b> -			
Mobile				
E-mail:	nonomura-akito@royal.co.jp	Website	http://www.royal-holdings.co.jp/	
Name of the Delegate	Mr. Akito NONOMURA	Title	Director of Hotel & Restaurant Business (Membro AJCA)	

#### Company & product profile

Rojal Holdings, azienda fondata nel 1947 dal Sig. Kyoichi Egashira che fornisce pasti sulle tratte aeree ed è stata trasformata in società per azioni già dal 1956. Oggi l'azienda opera anche con una grande catena di family restaurants e come tale intende trovare prodotti quali olio di oliva e marmellate da provare nei ristoranti Royal Host, l'alta gamma di questa catena di ristoranti a gestione familiare.

Year of establishment	1950	Number of	57
		employees	

## Which kind of products are you interested in?

Il Sig. Nonomura è il delegato dell'azienda che, contattato dai nostri Analisti, si è detto consapevole della tipologia di olio di oliva importato, in pochi casi realmente buoni. Il Sig. Nonomura è interessato ai prodotti biologici, tra questi conosce e apprezza il prodotto Solleone Bio.

#### Nota

Insieme al Sig. Nomura l'azienda intende delegare anche il Sig. Shinji Endo (Exeutive Chef della R & K Food Service Co., Ltd del Gruppo ROYAL) nella visita ad Expo e in Italia (a proprio carico volo e alloggio).





10/16-07-15 Secondo Gruppo

Shin Aoyama Bldg. West 16 th fl. 1-1-1, Minami Aoyama, Minato-ku, 107-0062 Tokyo T +81 (0)3 3475-1401 F +81 (0)3 3475-1440 e-Mail: tokyo@ice.it URL: www.ice.gov.it





10/15-07-15 Secondo Gruppo

Company name	The Nisshin OilliO Group, Ltd.			
Address	1-23-1, SHINKAWA, CHUO-KU, TOKYO 104-0033 Japan			
TEL.	+81 3-3206-5005 <b>FAX</b> -			
Mobile				
E-mail:	nobu-yoshida@nisshin-oillio.com	Website	http://www.nisshin-oillio.com/	
Name of the Delegate	Mr. Nobuaki YOSHIDA	Title	Director Managing Officer - Food Product Division	

### Company & product profile

Nisshin Oillio Group Ltd. (nome composto "Nisshin" da Nippon e Shinciu', la Dinastia cinese Qing in onore del fatto che l'azienda ha costituito due sedi storiche di produzione in Giappone e in Cina, e da "Oillio" gioco di parole composte da oil e dal suo rovescio lio) è anche questa un'azienda storica (fondata nel 1907 dal Sig. Kihachiro Okura fondatore anche del Gruppo finanziario e industriale Okura), raffina olio alimentare. Oggi è il principale fornitore in Giappone di olio alimentare.

Year of establishment	1907	Number of	1.143
		employees	

# Which kind of products are you interested in?

Azienda è interessato a opportunità di conoscere ulteriori potenziali partner italiani nei prodotti derivati dalle olive, che l'azienda reputa strategici per il mercato giapponese.

#### Nota

Il delegato dall'azienda è il Dr. Nobuaki Yoshida, Director Managing Officer, che





# TOKYO UFFICIO PROMOZIONE DEGLI SCAMBI – ICE-AGENZIA

10/15-07-15 Secondo Gruppo

anticiperebbe il rientro al 15 luglio anziché' il 16 per improrogabili impegni che richiedono la sua presenza e che, in caso contrario, comporterebbe la rinuncia a partecipare.





# AMBASCIATA D'ITALIA TOKYO UFFICIO PROMOZIONE DEGLI SCAMBI – ICE-AGENZIA

10/16-07-15 Secondo Gruppo

Company name	Yatsumoto Tsusho Co., Ltd.			
Address	KUDAN-MINAMI BLDG., 9F, CHIYODA-KU, TOKYO 102-0074 Japan			
TEL.	+81 3-3511-1701			
Mobile				
E-mail:	t.fukuchi@yatsumoto.co.jp	Website	www.yatsumoto.co.jp	
Name of the Delegate	Mr. Tsutomu FUKUCHI	Title	Chairman	
Dologate			(Director of AJCA)	

#### Company & product profile

Yatsumoto Tsusho Co., l'azienda, fondata dal Sig. Tutomu Fukuchi (che ora ne è il Presidente) nel 1978, importa prodotti alimentari farmaceutici e sanitari, principalmente da Italia, Canada, Francia e India. Recentemente ha avviato l'importazione di cioccolato dal nostro paese che vende e promuove presso la GDO Mitsukoshi.

Year of establishment	1978	Number of	7
		employees	

# Which kind of products are you interested in?

La finalità della sua missione è trovare nuovi interessanti prodotti nel comparto italiano dolciario.